



Golling/Erlauf Aktuell

Gemeindenachrichten



Ausgabe 04/2021

www.golling-erlauf.gv.at



Ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2022 wünschen
Bürgermeister Gabriele Kaufmann,
Gemeinderäte und Gemeindebedienstete.

Inhalt

Informationen - Inserat	Seite 3	Kindergarten - Bücherei	Seite 22
Vorwort Bürgermeister	Seite 4/5/6	Volksschule	Seite 23
Trinkwasser - Voranschlag - Inserat	Seite 7	NMS Krummnussbaum	Seite 24/25
Jubilare - Hochzeit - Inserat	Seite 8	Pensionisten - Volkshilfe	Seite 26
Geburt - Ehrung - Gratulation	Seite 9	Gesangsverein - Musikverein	Seite 27
Wochenend-Ärztendienste - Apotheken	Seite 10	HITIAG- und Heimatmuseum	Seite 28
Sprechtag - Termine - Inserat	Seite 11	TUV - Inserat	Seite 29
Parteienverkehr	Seite 12	Personaltraining - Gymnastik	Seite 30
Nah&Frisch - Gollingerhof - Inserat	Seite 13	ESV - TC Golling/Erlauf	Seite 31
Winterdienst	Seite 14	Jagdgesellschaft - Inserate	Seite 32
Winterdienst - Emma´s Laden	Seite 15	Gollinger Pfoten - Kräuterbiene	Seite 33
Heizkosten - Inserat	Seite 16	Blackout NÖZSV	Seite 34/35
Heizkosten Erläuterung	Seite 17	NÖZSV Feuerwerk	Seite 36
Freiwillige Feuerwehr	Seite 18	Stellenausschreibung	Seite 37
Tipps Adventzeit - Inserat	Seite 19	GVU - Inserat	Seite 38
Pfarr Golling/Erlauf	Seite 20	KREK	Seite 39
Kinderfreunde	Seite 21	Inserat	Seite 40

SIE SUCHEN EIN REGIONALES GESCHENK?

Wir haben es für Sie!

Das

„Gollinger Spezialitäten Kochbuch“

erhältlich am Gemeindeamt und in der
Bücherei Golling an der Erlauf



In Gedenken an

Josef Jankowitz

Herbert Schmid

Margarethe Stippel

Ingeborg Schatzl

Leopoldine Luksch

Josef Hofbauer

Johann Plasmenig



IMPRESSUM

Verleger und Eigentümer: Marktgemeinde Golling a.d. Erlauf; Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Gabriele Kaufmann – Für den Inhalt namentlich gekennzeichnete Artikel ist der Verfasser verantwortlich!

Erscheinungsort: 3381 Golling a.d. Erlauf; Aufgabepostamt: 3381 Golling/Erlauf; Eigene Vervielfältigung;

E-Mail: gemeinde@golling-erlauf.gv.at Web: www.golling-erlauf.gv.at



KINDERGARTENEINSCHREIBUNG

Um Ihr Kind für das Kindergartenjahr 2022/2023 anzumelden, bitten wir Sie das ausgefüllte Datenblatt und die ausgefüllte Bedarfszuweisung Kindergarten abzugeben oder per Mail an kdg.golling-erlauf@aon.at zu senden.

Die Anträge werden Ihnen zugesendet. Sollten Sie keine bekommen haben, finden Sie diese auf unserer Homepage www.golling-erlauf.at oder können auch direkt am Gemeindeamt abgeholt werden.

Anmeldungen sind bis spätestens 14. Jänner 2022 abzugeben.

CHRISTBAUMENTSORGUNG



Am Mittwoch, den 12.01.2022 werden die Weihnachtsbäume, sofern sie von Lametta etc. befreit und am Morgen bei den Biotonnen auf den Grundstücken abgelegt sind, von der Biomüllabfuhr mitgenommen und entsorgt.

Die Gemeindearbeiter werden ab Montag, den 17. Jänner 2022 durch das Gemeindegebiet fahren und die Bäume jener MitbürgerInnen abholen, welche keine Biotonne haben.

Die Abholung durch die Gemeindearbeiter kann jedoch nur dann stattfinden, wenn kein Winterdienst oder sonstige dringenden Arbeiten anfallen. Die Bäume werden dann zu einem späteren Zeitpunkt abgeholt. Nachträglich abgestellte Bäume müssen selbst entsorgt werden!

WOHNUNGSVERKAUF

Die Marktgemeinde Golling bietet eine Wohnung in der Rathausgasse 8/9 zum Verkauf an. Die Wohnung hat ein Ausmaß von ca. 70 m² inklusive Loggia und Kellerabteil. Der Verkaufspreis beträgt € 75.000,- zusätzlich der Grunderwerbssteuer und Notarkosten. Bei Interesse melden Sie sich bitte am Gemeindeamt unter: 02757/2240



IHR TROCKENBAUPROFI

- **Trockenbau • Dachgeschoßausbau**
- **Sonnenschutz • Fenster&Türen**
- **Brandschutzverkleidungen**

www.trockenbauprofi.at





LIEBE GOLLINGERINNEN UND GOLLINGER!

Da wir auch heuer wieder in der Vorweihnachtszeit einen Lockdown haben, ersuche ich Sie, die Ratschläge unserer Regierung sowie der Virologen und Fachleute zu beachten (z. B. Masken tragen, Hände waschen oder desinfizieren sowie Abstand zu halten), damit wir die Ansteckungsgefahr verringern können.

Frau Edeltraud Zahorik geht mit Ende des Jahres in den wohlverdienten Ruhestand. Wir wünschen ihr alles Gute für ihren weiteren Lebensweg und bedanken uns für die gute Zusammenarbeit.



Frau Iris Großmayer, die uns bereits in der Gemeinde unterstützt hat, wird ab 1.1.2022 das Aufgabengebiet von Frau Zahorik übernehmen.

Ich möchte Ihnen aber auch gerne unser neues Bauhofteam vorstellen: Herr Christof Artacker, Herr Christoph Rabensteiner und Herr Manuel Bichlmayr.



Frau Romana Schmid hat sich entschlossen, das Lebensmittelgeschäft „Nah & Frisch“ zu schließen. Wir wünschen Frau Schmid für ihren weiteren Lebensweg alles Gute und bedanken uns bei ihr und ihrem Team für die Jahre, die sie uns die Möglichkeit gegeben hat, in Golling einkaufen zu gehen. Danke sage ich aber auch für den Lieferservice an unsere Bürgerinnen und Bürger, ganz besonders seit der Coronazeit.

Heuer konnten wir unsere Jungbürgerinnen und Jungbürger wieder zum Essen einladen. Ich freue mich immer sehr, wenn unsere jungen Mitbürgerinnen und Mitbürger diese Einladung annehmen, damit wir uns kennenlernen können. Für ihren weiteren Lebensweg wünschen wir ihnen alles Gute.



Für unsere Jugendlichen konnten wir die Aktion mit dem „Sachsi-Taxi“ zum Besuch der Disco fortführen. Die Gemeinde unterstützt diese Aktion sehr gerne.

Wie auch in den Jahren zuvor, konnten wir unseren Schülerinnen und Schülern, die eine höhere Schule besuchen, ein Stipendium von 145,- € gewähren. (insgesamt 1.740,- €).

Laut Voranschlag 2022 beträgt der Verbandsbeitrag für die Musikschule „Donauklang“ 22.900,- €.

Die Schulumlagen laut Voranschlag 2022 betragen für die Neue Mittelschule in Krummußbaum 81.200,- € (30 Schüler), für die Mittelschule in Pöchlarn 4.000,- € (2 Schüler), für die Sportmittelschule in Ybbs 4.800,- € (3 Schüler), für das Poly Ybbs 1.600,- € (1 Schüler), für das Poly Melk/Mank 17.200,- € (3 Schüler) und für die allgemeine Sonderschule in Ybbs 5.400,- € (1 Schüler).

Die Verbandsbeiträge für den Abwasserverband Pöchlarn belaufen sich laut Voranschlag 2022 auf 128.900,- €.

Für den Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverband beträgt der Verbandsbeitrag 11.200,- € laut Voranschlag 2022.

Unser Baumbestand wurde auch - wie im Vorjahr - wieder überprüft. Die Kosten dafür betragen 2.718,23 €. Auf Grund der Überprüfung mussten einige Bäume zu einem Angebotspreis von 3.000,- € umgeschnitten werden.

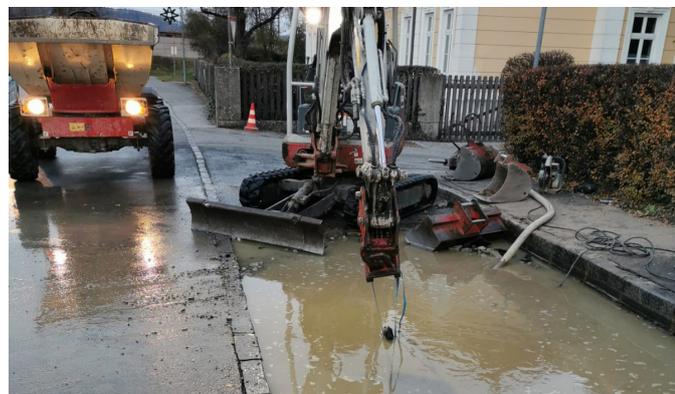
Aufgrund der starken Regenfälle in den letzten Jahren, wird der Gollingbach von der Marktgemeinde Golling an der Erlauf mit Fördermittel der NÖ Landesregierung saniert.



Der „Waldweg“ wurde saniert und ist fast fertiggestellt. Die Kosten laut Angebot betragen 79.461,29 €.



Beim Kindergarten hatten wir am 16.11.2021 einen Wasserrohrbruch.



Das Land und die Gemeinden fördern gemäß § 8 des NÖ Jugendgesetzes Studierende mit Hauptwohnsitz in NÖ, die als ordentliche Hörerinnen und Hörer an einer öffentlichen Universität, Privatuniversität, Fachhochschule oder

Hochschule studieren, wenn für Fahrten zum, vom oder am Studienort ein öffentliches Verkehrsmittel benutzt wird. Für das Semesterticket (Studienjahr 2020/2021) betrug der Anteil der Gemeinde 500,-- €.

Für die Rettung wurden von der Gemeinde die Beiträge für die Müllgebühren, Kanal- und Wassergebühren sowie die Grundsteuer in Höhe von 2.100,-- € übernommen. Ein herzliches Dankeschön an die Mitglieder der Rettungsstelle, die uns in der Teststraße jede Woche unterstützen.

Auch dieses Jahr konnten wir unsere Pensionisten in den Heimen nicht besuchen. Wir übersandten ihnen ein kleines Geschenk sowie Weihnachtsgrüße.

Den Kalender für das Jahr 2022 haben unsere Kindergartenkinder mit ihren Pädagoginnen und Betreuerinnen gestaltet. Ich war ganz begeistert, wie schön die Bilder von unseren Kleinsten geworden sind.

Ich möchte Sie aber auch noch gerne über einige Beschlüsse aus der letzten Gemeindevorstand- und Gemeinderatssitzung informieren:

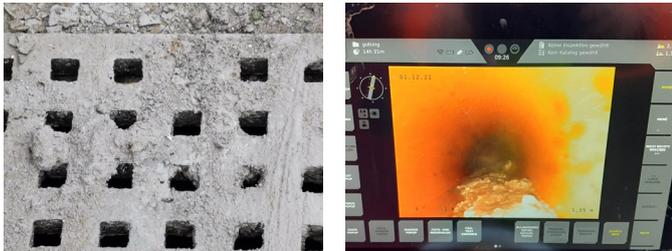
- Restliche Fassadensanierung beim Turnsaal laut Angebot der Firma HOGE-Bau - 9.900,53 €
- Neuer PC plus Bildschirm für das Lehrzimmer – Angebot der Firma WS-Technik 1.251,-- €
- Verbesserung der Beleuchtung beim Parkplatz bei der Westbahn in der Schulstraße 14, 16 und 17 – Angebot der Firma Fuchs 12.118,20 €
- Entwässerungs- und Straßenbauarbeiten im Bereich der Kronbergstraße – Angebot der Firma HOGE-Bau 12.108,-- €
- Drucksteigerungsanlage „Am Schierlberg“ – laut Angebot der Firma Zehetner Hochbau, Amstetten, 187.326,-- €

Da es immer wieder zu Beschwerden kommt, ersuche ich die Hundebesitzer ihre Hunde an die Leine zu nehmen. In der Marktgemeinde Golling an der Erlauf ist Leinenzwang. Ihre Lieblinge können sie in der Hundeauslaufzone frei laufen lassen. Mein Dank gilt dem Verein „Gollinger Pfoten“, dass alle Hundebesitzer diese Hundeauslaufzone benutzen dürfen. Da die Hundeabgabe zuletzt im Jahre 2011 erhöht wurde, hat der Gemeinderat ab 1.1.2022 die Erhöhung der Hundeabgabe beschlossen.

- Nutzhunde 6,54 €
- für alle übrigen Hunde 25,-- €
- Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential und auffällige Hunde 85,-- €

Auch die Friedhofsgebührenordnung musste überarbeitet werden und tritt mit 1.1.2022 in Kraft. Der Aushang über die neuen Friedhofsgebühren wird im Anschlagkasten bei der Aufbahnhalle bekanntgegeben.

Leider müssen wir immer wieder feststellen, dass nach diversen Arbeiten, wie z. B. Malerarbeiten (Farbkübel werden ausgewaschen) und Arbeiten mit Beton (Reinigung von Mischmaschinen oder Kübeln) diese Materialien bei den Kanalgittern entsorgt werden. Bei nicht ordnungsmäßiger Lagerung werden Schotter und Sand bei Regen in das Kanalsystem geschwemmt. Diese Ablagerungen führen zur Verstopfung des Kanalsystems und es entstehen dadurch erhebliche Kosten. Ich bitte Sie daher, liebe Gollingerinnen und Gollinger, diese Restmaterialien nicht im Kanal zu entsorgen und Schotter oder Sand so zu lagern, dass sie bei Regen nicht in den Kanal geschwemmt werden können.



Bei den Glas- und Metallcontainern werden leider immer wieder Gegenstände entsorgt, die dort nicht hingehören. In Plastiktaschen oder Schachteln findet man Flaschen oder Dosen, die einfach neben die Container gestellt werden. Alle Gegenstände sowie auch Plastiktaschen und Schachteln, die neben den Containern liegen, müssen von den Gemeindearbeitern entsorgt oder weggeräumt werden und dadurch entstehen für die Gemeinde zusätzliche Kosten.



Einmal jährlich wird der Stellenwert der gelebten Partnerschaft zwischen zivilen Einrichtungen und militärischen Dienststellen bzw. Kommanden des Österreichischen Bundesheeres im Rahmen eines Zentralen Partnerschafts-seminars durch die Ehrung der Jubilare hervorgehoben und betont. Vierzig Gemeinden des Bezirkes Melk können gemeinsam mit den Melker Pionieren auf eine be-

reits 40 Jahre bestehende Partnerschaft zurückblicken. Im Zuge dieses Partnerschafts-seminars wurde der Markt-gemeinde Golling an der Erlauf eine Urkunde übersandt.



Ich bedanke mich bei allen unseren Vereinen, die sich zum Wohle unserer Gemeinde einsetzen. Wir konnten sie auch heuer wieder mit einer Subvention unterstützen.

Herzlichen Dank an alle unsere Gemeindegewinninnen und Gemeindegewinner, die uns bei der Sauberhaltung der Buswartehäuschen, Altglassammelstellen, Gollinger Marterl sowie bei der Pflege von Blumenrabatten, Blumentrögen und Blumenschüsseln geholfen haben.

Zum Schluss möchte ich mich bei den Lehrern sowie dem Kindergarten-team für ihre Arbeit zum Wohle unserer Kinder bedanken. Auch allen sozialen Diensten, die sich um unsere Gemeindegewinninnen und Gemeindegewinner bemühen, sage ich Danke. Ein herzliches Dankeschön an die Mitglieder des Gemeinderates sowie allen Gemeindebediensteten für ihre Unterstützung und die gute Zusammenarbeit.

Ihnen, liebe Gollingerinnen und Gollinger, wünsche ich ein schönes Weihnachtsfest sowie alles Gute und Gesundheit für das Jahr 2022.

Ihr Bürgermeister



**Von 27.12.2021 bis 06.01.2022 entfallen die Bürgermeistersprechtage.
Am 07.01.2022 ist das Gemeindeamt nicht besetzt!**

TRINKWASSER- UNTERSUCHUNG

Trinkwasseruntersuchung – Wasser hat Trinkwasserqualität. Ein Mitarbeiter der Eurofins NUA-Umwelt GmbH hat am 05.10.2021 Proben aus unserem Wasserleitungsnetz zur Durchführung der Trinkwasseruntersuchung entnommen. Am 23.11.2021 langte der Inspektionsbericht hierüber ein: Es liegt hartes Wasser mit vorwiegender Carbonathärte vor. Die Gehalte an Eisen, Mangan, Nitrit und Ammonium liegen unter den jeweiligen Bestimmungsgrenzen. Der Nitratgehalt liegt unter dem Parameterwert (zulässige Höchstkonzentration) von 50 mg/l der Trinkwasserverordnung (304. Verordnung /2001 in der geltenden Fassung). U.a. weitere Werte:

Gesamthärte in °dH: 18,5
Carbonhärte in °dH: 16,4
pH-Wert: 7,4
Nitrat als NO₃ in mg/l: 15

Auf Grund der vorliegenden Befunde entspricht das Wasser der WVA Golling/Erlauf, im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges, den geltenden lebensmittelrechtlichen Vorschriften und ist zur Verwendung als Trinkwasser geeignet.

VORANSCHLAG 2022

Ergebnishaushalt	Erträge	Aufwendungen
	€ 2.748.600,00	€ 2.516.600,00
Finanzierungshaushalt	Einzahlungen	Auszahlungen
operative Gebarung (Personalaufwand, Sachaufwand, Finanzerträge/-aufwand, Transfers ohne Kapitaltransfers)	€ 2.573.300,00	€ 2.173.900,00
investive Gebarung (Investitionstätigkeit, Darlehen, Vorschüsse, Kapitaltransfers)	€ 180.500,00	€ 626.800,00
Finanzierungstätigkeit	€ 125.400,00	€ 61.000,00
Darlehensstand	01.01.2022	31.12.2022
	€ 62.200,00	€ 126.600,00
Rücklagenstand	01.01.2022	31.12.2022
	€ 130.500,00	€ 132.400,00

planen - bauen - renovieren
Baumeister
Ing. Hofegger Gernot
Ornding - Hauptstr. 24
A - 3380 PÖCHLARN
Tel. 02757/2733
Fax 02757/2733-20
hobebau@hobebau.net
www.hobebau.net
0664 / 160 96 38



„WIR WÜNSCHEN FROHE
WEIHNACHTEN UND EINEN
GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR.“

Danke für Ihr Vertrauen!
Das Team der Firma
Hoge Bau



EP:Amashauffer GmbH.

**ADVENT
WOCHE**
**DANKE FÜR
IHRE TREUE!**

**NEUE
WEBSITE
ONLINE!**

www.amashauffer.com

Miele

Kabelloser
Handstaubsauger
Triflex HX1
Obsidian schwarz
und viele
Angebote
mehr ...

Öffnungszeiten
an den Adventsamstagen:
27. Nov., 4. Dez.,
11. Dez. und 18. Dez.
9 – 12 und 14 – 17 Uhr



AKTION
€ 449,-



JUBILARE OKTOBER BIS DEZEMBER 2021

THERESIA LEDERBAUER 90. GEBURTSTAG



GÜNTHER FUCHS 80. GEBURTSTAG



Steinerne Hochzeit
Anna und Erich Auer

75. Geburtstag
Hubert Buchegger
Gottfried Beulig
Erich Seitner

80. Geburtstag
Günther Fuchs
Rosa Leberzipf
Franz Wolf

85. Geburtstag
Erna Dreer

90. Geburtstag
Theresia Lederbauer

**Wir gratulieren unseren
Jubilaren auf diesem Weg
nochmal recht herzlich!**

DACHDECKER – SPENGLER – HOLZBAU



Wenn's ums Dach geht.

Pöchlarn - 02757 / 2350
Loosdorf - 02754 / 6435
Pöggstall - 02758 / 2478
www.drascher.com

*Ein frohes Fest und die besten
Wünsche fürs kommende Jahr!*

HOCHZEIT

Ernst und Aileen Ratzinger



Die Marktgemeinde Golling an der Erlauf gratuliert dem Brautpaar recht herzlich und wünscht alles Gute für die Zukunft.

GRATULATION



Frau Madeleine Katharina Wenzl BA hat den Masterstudiengang E-Commerce an der Fachhochschule Wiener Neustadt positiv abgeschlossen und erhielt den akademischen Grad Master of Arts in Business kurz MA.

Die Marktgemeinde Golling an der Erlauf gratuliert recht herzlich.

WIR BEGRÜßEN UNSERE NEUE GEMEINDEBÜRGERIN ...



Rosalie Klar

**... UND GRATULIEREN DEN ELTERN
ZUR GEBURT IHRER TOCHTER.**



ÄRZTEDIENSTE



ZAHNÄRZTEDIENST

Ärzte- und Apothekendienste ohne Gewähr, da nachträgliche Änderungen möglich sind!

24.12.+25.12.+26.12.2021

Gruppenpraxis Dr. Hössl u. Partner OG, Marktstraße 29,
3671 Marbach/Donau, 07413/7000

31.12.2021

Dr. Alexander Lechner, Dr. Hamon-Gasse 4, 3680 Persen-
beug-Gottsdorf, 07412/52340

HINWEIS: Seit 1.7.2019 umfasst der kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst ausschließlich die Zeit zwischen 8:00 Uhr und 14:00 Uhr. Ordinationsbetrieb ist von 9:00 bis 11:00 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte telefonisch an die Gesundheitshotline 1450, in lebensbedrohenden Situationen an die Rettung 144 und in der Nacht von 19:00 bis 7:00 Uhr an den NÖ Ärztedienst 141. Aufgrund einer Entscheidung des Verwaltungsgerichtshofes sind Ärztinnen und Ärzte mit §2 Kassenvertrag ab sofort nicht mehr verpflichtet, an Wochenenden oder Feiertagen Bereitschaftsdienste abzuhalten. In sehr vielen Fällen passiert dies dennoch auf freiwilliger Basis.

**Rettungsstelle Pöchlarn-Neuda, Fabriksstraße 6,
3381 Golling an der Erlauf
Tel. Nr. 02757/2466-12 Fax: 2466-18 NOTRUF 144
Krankentransporte 14841
Email: mail@asb-poechlarn.at
Homepage: http://www.asb-poechlarn.at**

Dezember

24. **MUDr. Igor HERZOG, 07412/589856**
Kellerstraße 15/3/2, 3371 Neumarkt/Ybbs
25.+26. **MUDr. Igor HERZOG, 07412/589856**
Kellerstraße 15/3/2, 3371 Neumarkt/Ybbs
31. **Dr. Christian REISINGER, 07472/61900**
Kamarithstraße 6, 3300 Amstetten

Jänner

- 01.+02. **Dr. Christian REISINGER, 07472/61900**
Kamarithstraße 6, 3300 Amstetten
06. **Dr. Gerald HIEBL, 07252/37911**
Zellhofersiedlung 75, 4431 Haidershofen
08.+09. **Dr. Nina-Elena KOHL, 02742/40517**
Lagergasse 7, 3100 St. Pölten
15.+16. **DDR. Edwin BIEDERMANN, 02742/83221**
Linzer Straße 3-5/1/3, 3100 St. Pölten
22.+23. **Dr. David ROSENTHALER, 02757/2604**
Neustift 41, 3375 Krummnussbaum
29.+30. **DDR. Peter HIDASI, 07478/23766**
Marktstraße 19/2, 3312 Oed/Amstetten

APOTHEKEN-NOTDIENSTE OKTOBER BIS DEZEMBER

Jänner 2022

Woche	1	2	3	4	5
Montag	3	10	17	24	31
Dienstag	4	11	18	25	
Mittwoch	5	12	19	26	
Donnerstag	6	13	20	27	
Freitag	7	14	21	28	
Samstag	8	15	22	29	
Sonntag	9	16	23	30	

Februar 2022

Woche	5	6	7	8	9
Montag		7	14	21	28
Dienstag	1	8	15	22	
Mittwoch	2	9	16	23	
Donnerstag	3	10	17	24	
Freitag	4	11	18	25	
Samstag	5	12	19	26	
Sonntag	6	13	20	27	

März 2022

Woche	5	6	7	8	9
Montag		7	14	21	28
Dienstag	1	8	15	22	
Mittwoch	2	9	16	23	
Donnerstag	3	10	17	24	
Freitag	4	11	18	25	
Samstag	5	12	19	26	
Sonntag	6	13	20	27	

Melk 02752/52315, Wieselburg 07416/52316, Blindenmarkt 07473/2325
Persenbeug 07412/59059, Scheibbs 07482/42228, St. Leonhard 02756/2267
Loosdorf 02754/6331, Ybbs 07412/52411, Gaming 07485/97224
Salvator Pöchlarn 02757/2217, Steinakirchen 07488/71616
Lebensfreude Pöchlarn 02757/20591, Purgstall 07489/2874
Meridian Wieselburg 07416/54562, Mank 02755/2269,
Gresten 07487/2673, Melk 02752/52586
Dienstwechsel jeweils um 8:00 Uhr!
Ärzte- und Apothekendienste ohne Gewähr, da nachträgliche Änderungen möglich!



GUT ZU WISSEN ...**Parteienverkehr am Gemeindeamt NEU**

Montag: 9-11 Uhr und 14-16 Uhr

Dienstag, Donnerstag und Freitag: 9-11 Uhr

Bürgermeister-Sprechtage

Montag 16-17 Uhr (nur gegen telefonische Voranmeldung bis 12 Uhr)

Donnerstag 10-11 Uhr (ohne Voranmeldung)

Sprechstunden der Ärzte im Gemeindeamt

Dr. Johann REIKERSDORFER Montag von 18 bis 19 Uhr

Dr. Thomas ISRAIEL Donnerstag von 17 bis 18.30 Uhr

Bitte beachten Sie, das aufgrund der aktuellen Situation, die vorgesehenen Sprechstunden nicht regelmäßig stattfinden können!

Sprechtagestermine des KOBV 2022

jeden 2. und 4. Montag im Monat von 9.00 bis 10.30 Uhr, Hummelstraße 1, 3390 Melk

10. und 24. Jänner

14. und 18. Februar

14. und 28. März

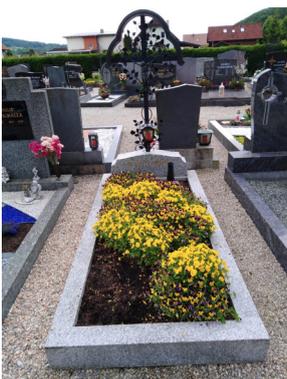
Aufgrund der aktuellen Gefährdungslage sind persönliche Beratungen derzeit NUR nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter 01/406 15 86 - 47 DW und unter Verwendung eines Mund-Nasenschutzes möglich!

NÖLIJeden 1. Montag im Monat beim Bauhof
von 10-11 Uhr und von 18-19 Uhr**Termine Jänner bis März**

03. Jänner 07. Februar 07. März

Mutterberatung 2022jeden 2. Dienstag im Monat um 9.45 Uhr
am Gemeindeamt im Arzttraum

11. Jänner 08. Februar 08. März

GRABSTÄTTE ABZUGEBEN!

Auskunft unter
0660/72 300 86
Herr Schwaiger



Seit 1892 gibt es die Raiffeisenbank in Pöchlarn.
Ihr verlässlicher Partner vor Ort.

Beständigkeit**Verlässlichkeit****Kompetenz**

Ihr Ansprechpartner in allen finanziellen Belangen.

Regensburger Str. 25, 3380 Pöchlarn, Tel. 02757/2626-0



PARTEIENVERKEHR

Besirkszauptmannschaft Melk

Abt Karl-Straße 25a, 3390 Melk
Tel. 02752/9025-0, Mail: post.bhme@noel.gv.at
Fax-Nr. 02752/9025-32000

Parteienverkehr (für persönliche Vorsprachen):
Montag: 13-19 Uhr
Dienstag, Donnerstag und Freitag: 8-12 Uhr
Dienstag: 13-15 Uhr

Parteienverkehr Bürgerbüro
(Reisedokumente, Führerscheine, ...)
Montag-Freitag: 8-12 Uhr
Zusätzlich Montag: 13-19 Uhr
Dienstag: 13-15 Uhr

Amtsstunden (zur Entgegennahme schriftlicher Eingaben)
Montag: 7.30-19 Uhr
Dienstag, Mittwoch und Donnerstag: 7.30-15.30 Uhr
Freitag: 7.30-13 Uhr

BH Gesundheitsabteilung 02752/9025-32570
Montag: 16-19 Uhr
Dienstag und Freitag: 8-12 Uhr

Bezirksgericht/Grundbuch Melk
Bahnhofplatz 4, 3390 Melk
Tel. 02752/52333-0, Fax-Nr. 02752/52333-10
Parteienverkehr: Bitte telefonisch bei Gericht erfragen!
Amtstag: Dienstag 8-12 Uhr
(Amtsvorsprachen nur gegen vorherige Terminvereinbarung) –
kostenlose Rechtsauskunft!

Finanzamt Amstetten Melk Scheibbs (FA15) – Melk

Abt Karl-Straße 25, 3390 Melk
Tel. 050 233 233, Fax-Nr. 050 233 5919000
Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 7.30-12 Uhr
Donnerstag: 7.30-15.30 Uhr

Sommeröffnungszeiten Juli und August
Montag-Freitag 7.30-12 Uhr

Telefonische Erreichbarkeit ganzjährig
Montag-Donnerstag 7.30-15.30 Uhr
Freitag: 7.30-12 Uhr

AMS Melk, Babenbergerstraße 6-8, 3390 Melk
Tel. 050 904 340, Mail: ams.melk@ams.at
Fax-Nr. 050 904 317 190
Öffnungszeiten: Montag-Donnerstag: 7.30-15.30 Uhr
Freitag: 7.30-13 Uhr

Rechtsanwalt Mag. Dr. Marc Gollowitsch

Weigelspergasse 2, 3380 Pöchlarn
Tel. 02757/21250, Fax-Nr. 02757/21250-22
Mail: office@gollowitsch.at

Vermessungsamt St. Pölten

Praterstraße 37, 3100 St. Pölten
Tel. 02742/363044-0, Mail: st-poelten@bev.gv.at
Montag-Freitag: 8-12 Uhr
sowie nach telefonischer Vereinbarung

Standesamt Pöchlarn, Kirchenplatz 1, 3380 Pöchlarn

Tel. 02757/2310-30, Fax-Nr. 02757/2310-66
Montag-Freitag: 7.30-12 Uhr
Donnerstag: 13-15 Uhr

Amtstage der Arbeiterkammer Melk

Hummelstraße 1, 3390 Melk
Tel. 05 7171 26250, Mail: melk@aknoe.at
Persönliche Beratung nur nach vorheriger Terminvereinbarung
Montag-Donnerstag: 8-16 Uhr
Freitag: 8-12 Uhr

Sprechtage des KOBV – 2022

Kammer für Arbeiter und Angestellte NÖ
Hummelstraße 1, 3390 Melk
Tel. 01 4061586-0
jeden 2. und 4. Montag im Monat von 9-10.30 Uhr

1. Halbjahr:
10. und 24. Jänner, 14. und 28. Februar, 14. und 28. März, 11.
und 25. April, 09. und 23. Mai, 13. und 27. Juni

2. Halbjahr:
11. und 25. Juli, 08. und 22. August, 12. und 26. September, 10.
und 24. Oktober, 14. und 28. November, 12. Dezember

Aufgrund der aktuellen Gefährdungslage sind persönliche Beratungen derzeit NUR nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter 01/406 15 86 – 47 DW und unter Beachtung der Corona-Schutzmaßnahmen möglich!

Mutter-Eltern-Beratung 2022

jeden 2. Dienstag im Monat um 9.45 Uhr
am Gemeindeamt im Arzttraum
Termine:
11. Jänner, 8. Februar, 8. März, 12. April, 10. Mai, 14. Juni, 12.
Juli, 13. September, 11. Oktober, 8. November, 13. Dezember

Liebe Eltern, bitte nutzen Sie die Gelegenheit und machen Sie von dieser Einrichtung Gebrauch. Das Mutterberatungsteam, Frau OA Dr. Draxler (KH Zwettl) und Frau Steinbauer freuen sich auf Ihr Kommen!



GOLLINGER NAHVERSORGER

Nah&Frisch

Liebe Gemeindebürger/innen!

Ich würde diese letzte Ausgabe der Gemeindenachrichten, in der ich Teil davon sein darf, gerne nutzen, um mich bei all' unseren treuen Kunden und Kundinnen zu bedanken! Herzlichen Dank für die jahrelange Treue! Doch leider ist die allgemeine Kundenfrequenz in der letzten Zeit stark gesunken und Kunden, für die es zu Beginn der Corona - Pandemie selbstverständlich war, dass es einen Nahversorger und die damit verbundene Hauszustellung gab, schienen es plötzlich vergessen zu haben. Deshalb habe ich für mich selbst entschlossen, dass es besser ist, das Geschäft zu schließen, denn so machte es einfach keinen Spaß mehr.

Dennoch wünsche ich natürlich der gesamten Bevölkerung alles Gute und nochmals DANKE für die letzten 5 Jahre!

Natürlich auch vielen Dank an meine Mitarbeiter Maria und Sabine, die bis zum bitteren Ende an meiner Seite gestanden sind!

Ich wünsche allen schöne Feiertage, einen guten Rutsch und bleibt's gesund!

Liebe Grüße,
Romana Schmid

Nah & Frisch Golling/Erlauf

ESSEN AUF RÄDERN

Gasthaus Gollingerhof

Hauptstraße 79, 3381 Golling an der Erlauf, Tel.: 02757/2371

Sie können oder wollen nicht täglich für sich kochen? Kein Problem, wir erledigen das für Sie. Bei uns erhalten Sie einen abwechslungsreichen 5-Wochen-Menüplan, welchen Sie allerdings jederzeit auch wieder abbestellen können. Wir liefern Ihnen Ihr Essen um preiswerte € 7,80 beziehungsweise um € 9,10 für den großen Hunger nach Hause.

GH Gollingerhof



ERHALTENSWERTES REPARIEREN, HAUS UND GARTEN IN SCHUSS HALTEN!

Karl Jankowitz
Handwerksmeister

0677 615 671 69
jankowitz@gmx.at

Vom Haus bis
zum Garten
Reparaturen
aller Art

Hauptstraße 34
3381 Golling/Erlauf

Für Golling und Umgebung Ihr Handwerksmeister Karl Jankowitz. Rufen Sie mich an 0677 615 671 69



STREU- UND RÄUMFLICHT

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!
In Anbetracht der aktuellen Witterungsverhältnisse dürfen wir auf die gesetzlichen Anrainerverpflichtungen im Zusammenhang mit der Schneeräumung hinweisen:

§ 93 StVO 1960

(1) Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6.00 bis 22.00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glätte bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft die Eigentümer von Verkaufshütten.

(1a) In einer Fußgängerzone oder Wohnstraße ohne Gehsteige gilt die Verpflichtung nach Abs. 1 für einen 1 m breiten Streifen entlang der Häuserfronten.

(2) Die in Abs. 1 genannten Personen haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneeweichen oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude bzw. Verkaufshütten entfernt werden.

Diese Anrainerplichten bestehen von Montag bis Sonntag zwischen 6:00 und 22:00 Uhr. Während diesem Zeitraum muss der Gehweg geräumt sein. Es genügt daher nicht, den Gehweg bei Schneefall einmal täglich zu räumen. Die Pflichten des § 93 StVO bestehen im Ortsgebiet unabhängig davon, ob die Liegenschaft bebaut oder unbebaut ist. Einzig unbebaute land- und forstwirtschaftlich genutzte Grundstücke sind von der Schneeräumspflicht ausgenommen. Als Hauseigentümer beachten Sie bitte auch von Schneeweichen oder Dachlawinen ausgehende Gefahren. Diese muss der Hauseigentümer beseitigen. Das Absperren des Durchgangs, das Aufstellen von Latten oder das bloße warnen vor Dachlawinen ist nach Ansicht der Gerichte eine bloß kurzfristig erlaubte Notmaßnahme, der die tatsächliche Gefahrenbeseitigung unverzüglich folgen muss.

Wir empfehlen Ihnen dringend, diesen Anrainerverpflichtungen in Ihrem eigenen Interesse sorgfältig nachzukommen. Denn wer seine Räum- und Streupflicht verletzt, riskiert nicht nur eine Geldstrafe. Er ist auch für Schäden ersatzpflichtig, die infolge mangelhafter Schneeräumung entstehen. Rutscht beispielsweise ein Passant am mangelhaft geräumten Gehweg aus und bricht sich die Hand, muss der Anrainer unter Umständen nicht nur die Heilungskosten

ersetzen, sondern auch Schmerzensgeld an den verletzten Passanten zahlen. Gleiches gilt für bewilligungslose Ablagerung von Schnee auf der Straße. Wer Schnee auf die Straße schaufelt, riskiert hohe Verwaltungsstrafen und die zivilrechtliche Haftung für allfällige Unfälle.

Aus arbeitstechnischen Gründen kann es vorkommen, dass die Marktgemeinde Golling/Erlauf in Einzelfällen auch Flächen „miträumt“, die grundsätzlich von Anrainern zu räumen wären. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass es sich dabei lediglich um eine unverbindliche Arbeitsleistung der Marktgemeinde Golling handelt, die ausschließlich zur erleichterten Durchführung der eigenen Räumverpflichtungen erfolgt. Aus dieser unverbindlichen Arbeitsleistung ist keinerlei Rechtsanspruch gegen die Marktgemeinde Golling/Erlauf ableitbar. Insbesondere verbleiben alle gesetzlichen Anrainerverpflichtungen sowie die damit verbundene zivilrechtliche Haftung für die zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten in jedem Fall und in vollem Umfang beim Anrainer bzw. Grundeigentümer. Eine Übernahme dieser Räum- und Streupflicht durch stillschweigende Übung (iSd § 863 ABGB) wird hiermit ausdrücklich ausgeschlossen.



KFZ-Besitzer ersuchen wir auch heuer, ihre Fahrzeuge so abzustellen, dass der Winterdienst nicht behindert wird. Wir ersuchen um Verständnis, dass Fahrzeuge, die eine ordnungsgemäße Durchführung des Winterdienstes verunmöglichen, ausnahmslos der Polizei gemeldet werden müssen.

Die Marktgemeinde Golling an der Erlauf führt in ihrem Gemeindegebiet die Schneeräumung und den Streudienst durch. Wir haben dazu eine Winterdienstordnung inklusive Winterdiensteinsatzplan mit einer Prioritätenreihung, so dass Bergstraßen und stark frequentierte Gemeindestraßen, sowie Zufahrten zu Schulen und Kindergärten vorrangig zu räumen sind. In die Winterdienstordnung kann am Gemeindeamt bzw. auf unserer Homepage unter www.golling-erlauf.at Einsicht genommen werden.

MODERNE TECHNIK EINFACH ERKLÄRT



Seit einem Jahr geht das österreichische Seniorenmagazin „Technik-leicht gemacht“ der Aufgabe nach, technische Errungenschaften des modernen Lebens für die ältere Generation greifbar zu machen. Das Team hinter dem Magazin ist überzeugt davon, dass gerade SeniorInnen sehr stark von technischen Hilfsmitteln profitieren können – sei es durch die Nutzung moderner Kommunikationsmittel um mit der Familie und Freunden in Kontakt zu treten, oder durch andere Angebote. Unsere letzte Ausgabe stand ganz im Zeichen von Gesundheit und Fitness, unsere Weihnachtsausgabe hingegen stellt vor allem Produkte aus der Unterhaltungs-

elektronik und dem Smart Building vor, die älteren Personen das Leben unterhaltsamer und auch leichter machen können. Die sichere Nutzung des Internets mit seinen unendlichen Möglichkeiten ist ebenfalls immer Teil der Berichterstattung. Das neue Magazin erscheint 4x im Jahr und kann bequem über ein Jahresabo bezogen werden. Vielleicht eine Idee für ein Weihnachtsgeschenk an Ihre Liebsten? Nähere Informationen sowie die Möglichkeit zur Abobestellung finden Sie unter:

www.technik-leicht-gemacht.at

und dem Smart Building vor, die älteren Personen das Leben unterhaltsamer und auch leichter machen können. Die sichere Nutzung des Internets mit seinen unendlichen Möglichkeiten ist ebenfalls immer Teil der Berichterstattung. Das neue Magazin erscheint 4x im Jahr und kann bequem über ein Jahresabo bezogen werden. Vielleicht eine Idee für ein Weihnachtsgeschenk an Ihre Liebsten? Nähere Informationen sowie die Möglichkeit zur Abobestellung finden Sie unter:

Bildlegende: Technik-leicht gemacht hilft SeniorInnen durch den Dschungel der modernen Technik. Credit: Public Ink

Technik leicht gemacht

Neueröffnung in Golling

Der neue Bauernladen, betrieben von der Familie Peham aus Krummnussbaum, mit regionalen Schmankerln.

Selbstbedienung
Öffnungszeiten
6–21 Uhr

Emmas LADEN

Hauptstraße 73
3381 Golling an der Erlauf
auf der Wiese
neben der FF-Golling



Einblick in unser Sortiment

Frischfleisch, Wurst, Würstel, Kartoffeln, Kürbiskernöl, Schnittkäse, Joghurt, Käseballchen, Dinkelprodukte, Roggen, Mehlspeisen, Honig, Straußeneiprodukte, Kriecherlprodukte, Kaffee und vieles mehr!

Einige unserer Produzenten

- Strohschweinprodukte Familie Peham
- BIO Bauernbrot Fam. Mayer
- Milch Familie Döller
- Brot und Gebäck der Hofbäckerei Wippel
- Eier Familie Mayer
- Milchprodukte der Wilhelmsburger Hoflieferanten

Vorbestellung für
Brezen & Platten
bei Petra: 0660/43 33 115

Mehr von uns findet ihr auf:

strohschwein.peham

Strohschwein Peham



HEIZKOSTENZUSCHUSS 2021/2022



Die NÖ Landesregierung hat auf Initiative von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner und Landesrätin Christiane Teschl-Hofmeister beschlossen,

sozial bedürftigen NiederösterreicherInnen einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2021/2022 in Höhe von € 150,00 zu gewähren.

Der Heizkostenzuschuss kann am Gemeindeamt des Hauptwohnsitzes bis 30. März 2022 beantragt werden.

Wer kann den Heizkostenzuschuss erhalten?

- » AusgleichszulagenbezieherInnen
- » BezieherInnen einer Mindestpension nach §293 ASVG
- » BezieherInnen einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, die als arbeitssuchend gemeldet sind und deren Arbeitslosengeld/Notstandshilfe den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

- » Sonstige EinkommensbezieherInnen, deren Familieneinkommen den Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

Von der Förderung ausgenommen sind:

- Personen, die keinen eigenen Haushalt führen
- Personen, die Sozialhilfeleistungen nach dem NÖ MSG/NÖ SAG beziehen
- Personen, die in Einrichtungen auf Kosten eines Sozialhilfeträgers untergebracht sind
- Personen, die keinen eigenen Heizaufwand haben, weil sie einen privatrechtlichen Anspruch auf Beheizung der Wohnung bzw. Bereitstellung von Brennmaterial besitzen (Ausgedinge, Pachtverträge, Deputate usw.) und diese Leistungen auch tatsächlich erhalten
- Alle sonstigen Personen, die keinen eigenen Aufwand für Heizkosten haben

Amt der NÖ Landesregierung, Abteilung Allgemeine Förderung und Stiftungsverwaltung, Landhausplatz 1, Haus 9, 3109 St. Pölten, E-Mail: post.gs5@noel.gv.at, Tel.: 02742/9005-9005



Fehlt Ihnen noch das passende Geschenk für Ihre Liebsten?
Bei mir erhalten Sie Gutscheine für Stylings in persönlicher Atmosphäre.

Ich bedanke mich für Ihre Treue und wünsche Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Vorweihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Vanessa Schinnerl
Mobile Meisterfriseurin

Terminbuchung unter
0660/7817811

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN RICHTLINIEN DES NÖ HEIZKOSTENZUSCHUSSES 2021/2022

1. Tabelle zur Prüfung der Einkommenshöchstgrenze (Brutto) für 2021:

Alleinstehend	1.000,14
Alleinerziehend, 1 Kind	1.154,85
Alleinerziehend, 2 Kinder	1.309,22
Alleinerziehend, 3 Kinder*	1.463,59
Ehepaar, Lebensgefährtin	1.578,36
Paar, 1 Kind	1.732,73
Paar, 2 Kinder	1.887,10
Paar, 3 Kinder*	2.041,47
3. erwachsene Person**	577,88

*Für jedes weitere Kind ist ein Betrag von €154,37 hinzuzurechnen, solange für dieses Kind Familienbeihilfe bezogen wird.

**Für jede weitere erwachsene Person ist ein Betrag von €577,88 hinzuzurechnen.

2. Tabelle zur Prüfung der Einkommenshöchstgrenze bei BezieherInnen von Leistungen nach dem Arbeitslosen- versicherungsgesetz oder von Kinderbetreuungsgeld etc. (Brutto) für 2021:

Alleinstehend	1.167,22
Alleinerziehend, 1 Kind	1.347,31
Alleinerziehend, 2 Kinder	1.527,40
Alleinerziehend, 3 Kinder*	1.707,49
Ehepaar, Lebensgefährtin	1.841,42
Paar, 1 Kind	2.021,51
Paar, 2 Kinder	2.201,60
Paar, 3 Kinder*	2.381,69
3. erwachsene Person**	674,20

*Für jedes weitere Kind ist ein Betrag von € 180,09 hinzuzurechnen, solange für dieses Kind Familienbeihilfe bezogen wird.

**Für jede weitere erwachsene Person ist ein Betrag von € 674,20 hinzuzurechnen.

Ab 1. Jänner 2022 werden voraussichtlich die Richtsätze für die Ausgleichszulage nach dem ASVG angehoben. Es gelten daher ab diesem Zeitpunkt die erhöhten neuen Ausgleichszulagensätze als Einkommensgrenzen! Ab 1. Jänner 2022 können Personen, die mit ihrem Einkommen dann unter diesen neuen Einkommensgrenzen liegen, einen Antrag stellen.



FREIWILLIGE FEUERWEHR



Seit der letzten Ausgabe haben, wir wieder etliche Übungen und Schulungen abgehalten. Bei der letzten Übung handelte es sich um einen Stadtbrand mit einer vermissten Person bei der Familie Gubi. Dieses Mal wurde der Erstangriff mit unserem KLF beübt, um die Mannschaft mehr zu fordern. Im Gegensatz zu unserem TLFA, führen wir auf unserem KLF keinen Wassertank mit und somit muss erst vom nächsten Hydranten eine Zubringerleitung zur Tragkraftspritze gelegt werden, bevor wir mit dem Löschangriff beginnen können. Jedoch ist unser KLF, aufgrund des fehlenden Tanks, viel wendiger und auch für den Einsatz auf schmalen Straßen, die mit dem TLFA nicht befahren werden können, geeignet.

Seit der letzten Ausgabe wurden wir zu einer Fahrzeugbergung, zu einem Brand in die Firma Garant, einer Türöffnung, zu einer Ölspur und zu einem brennenden Baum alarmiert. Auch bei einem Wasserrohrbruch beim Kindergarten standen wir mit unserem Tanklöschfahrzeug im Einsatz.

Feuerwehrjugend



Im Oktober nahmen unsere Kids am Fertigungsabzeichen „Melder“ bzw. „Melder-Spiel“ in Spielberg Pielach teil. Dabei bestanden Mathias Danzinger und Patrick Großmann das „Melder“-Abzeichen, Fabian Eder und Paul Seitner das Abzeichen „Melder Spiel“.



Am 21.11. wurde aufgrund des anstehenden Lock-downs die Erprobung vorzeitig durchgeführt. Wir gratulieren Paul Seitner und Fabian Eder zur 1. Erprobung-Spiel und Patrick Großmann zur 1. Erprobung. Maximilian Leitner, der heuer in den Aktivdienst überstellt wurde, gab sein Amt als Gruppenkommandant an Paul Seitner weiter. Auch unseren neuen Mitgliedern Markus Plechinger und Moritz Peham wurde Dank und Anerkennung für ihre Leistung während den Jugendstunden ausgesprochen.



Freiwillige Feuerwehr

Die Marktgemeinde Golling/Erlauf gratuliert zu den Erfolgen recht herzlich.

TIPPS FÜR EINE SICHERE ADVENTZEIT

In der Advent- und Weihnachtszeit sind die meisten Wohnungen mit einem Adventskranz und Christbaum geschmückt. Gerne werden an gemütlichen Abenden mehrere offene Feuer entzündet (Teelichter, (Duft-)Kerzen, Christbaumkerzen), welche durch Unachtsamkeit oft Brände von Gegenständen in der Nähe auslösen können.

Jedes Jahr werden die Feuerwehren zu Brandeinsätzen in der Adventszeit gerufen. Die nachstehenden Tipps sollen dazu beitragen, vor bösen Überraschungen in der besinnlichen Zeit zu bewahren.

Kerzen und Adventkranz

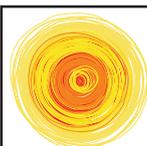
- Verwenden Sie eine feuerfeste Unterlage für Kerzen! (z.B.: Metall, Keramik, Glas)
- Platzieren Sie Kerzen nicht neben anderen brennbaren Gegenständen!
- Lassen Sie brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt!
- Halten Sie eingeeignetes Löschmittel in Griffnähe! (z.B.: Feuerlöscher, Wasser, Löschdecke)
- Achten Sie während der Adventszeit immer wieder auf die Nadeln je trockener Zweige sind, desto höher wird die Brandgefahr
- Löschen Sie alle Kerzen, bevor Sie den Raum verlassen!

Christbaum

- Lassen Sie den Christbaum möglichst lange im Freien stehen, um frühzeitiges Austrocknen zu verhindern!
- Halten Sie genügend Abstand von anderen brennbaren Gegenständen!
- Verwenden Sie elektrische Kerzen, um die Brandgefahr zu dämmen!
- Halten Sie ein geeignetes Löschmittel in Griffnähe! (z.B.: Feuerlöscher, Wasser, Löschdecke)
- Bei elektrischen Lichterketten ist darauf zu achten, dass Steckdosen nicht überlastet werden. (Brandgefahr!)
- Alarmieren Sie bei einem Brand generell unverzüglich die Feuerwehr (Notruf 122).

*Ein frohes Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr
wünschen Ihnen die Kameraden der
Freiwilligen Feuerwehr Golling.*

Freiwillige Feuerwehr



photovoltaik
systeme

ELEKTRO - WEILÄNDER TEILBETRIEB

A-3380 Pöchlarn | Eisenstraße 9
Tel./Fax +43 (0) 676 31 45 904
E-Mail: info@photovoltaik-systeme.at
www.photovoltaik-systeme.at

Beratung
Planung
Montage
Förderung

glasereiwinter

Ges.m.b.H.

Küchenrückwände | Duschverglasung | Glasbrüstung | Dach- und Wintergartenverglasung

A-3380 Pöchlarn, Eisenstraße 9
Tel./Fax: 02757/25 67
E-Mail: glasereiwinter@aon.at

www.glasereiwinter.at

A-3390 Melk, J. Prandtauer Str. 1
Tel./Fax: 02752/52 009
E-Mail: glasereiwinter-melk@aon.at

Neuverglasung
Reparaturverglasung
Bilderrahmen
nach Maß



DAS JAHR 2021 IN DER PFARRE GOLLING

„Gott ist mit uns an allen Tagen. Was auch passiert, was auch geschieht, wir sind getragen und gehalten und geliebt.“

Diese Zeilen eines Liedes, das gerne mit Kindern in der Kirche gesungen wird, gibt Kraft und Zuversicht, wenn wir auf ein weiteres sehr außergewöhnliches Jahr mit vielen Einschränkungen zurückblicken: Schon die Sternsinger konnten nicht von Haus zu Haus gehen, sondern nahmen ein Video auf, das in sozialen Netzwerken geteilt wurde. Auch die Erstkommunion und die Firmung mussten verschoben werden.

Doch trotz aller Einschränkungen war die Kirche immer zum Gebet offen und je nach Möglichkeit wurden auch die Feste im Kirchenjahr schön und würdig gefeiert. Besonders hervorzuheben sind die Erstkommunionfeiern am 19. (3. Kl.) u. 20. Juni (2. Kl.), die zwar mit kleinerer Teilnehmerzahl aber nicht weniger festlich gefeiert wurden.



In den Ferien konnten mit den Ministranten einige Ausflüge durchgeführt werden. So hatten die Ministranten beim Bowlen viel Spaß. Auch beim Bogenschießen und beim Wandern mit Lamas waren alle mit Begeisterung dabei.

Der September brachte mit der Amtseinführung des neuen Pfarrers Mag. Christof Hinc gleich einen ersten Höhepunkt im Pfarrleben.



Danach folgten im Oktober das Erntedankfest und die Pfarrfirmung, die fast so wie gewohnt gefeiert werden konnten.



Auch der Stricktreff und der Kirchenchor konnten sich im Pfarrsaal zu Proben und zum Handarbeiten und Plaudern treffen. Im November folgten dann leider wieder viele Absagen und Einschränkungen.

Wir bedanken uns sehr herzlich bei allen, die trotz der vielfachen Änderungen und Beschränkungen zum Gelingen der Feste und pfarrlichen Veranstaltungen beigetragen haben!

Ein gesegnetes Weihnachtsfest, alles Gute, viel Kraft, Freude und Gesundheit im neuen Jahr wünschen Pfarrer Christof Hinc, Pastoralassistent Franz Saffertmüller und die Pfarrgemeinde- und Pfarrkirchenräte der Pfarre Golling

JAHRESRÜCKBLICK DER KINDERFREUNDE



Etwas verspätet startete das heurige Kinderfreunde Jahr erst zu Ostern. Dieses Jahr gab es jedoch keine traditionelle Osternestsuche, sondern der Osterhase entschied sich mit seinen Helfern die Nester direkt zu den Familien nachhause zu bringen. Insgesamt wurden so 109 Nester am 27. März ausgetragen und versteckt.

Am 10. Juli waren wir bei der Gemeindegemeinschaft im Stockschießen mit 4 Mitgliedern vertreten. Leider konnten wir heuer unser Ziel nicht erreichen und so reichte es schlussendlich nur für den 6. Platz. Wetterbedingt mussten wir dann 1 Woche später unser Kinder- und Familienfest leider absagen. Auch am geplanten Ersatztermin, den 8. August war die Wettervorhersage nicht recht viel aussichtsreicher und so mussten wir auch diesen Termin absagen. Aber wir sind uns sicher, nächstes Jahr wird's bestimmt wieder besser.



Beim alljährlichen Kinderfreundeausflug am 24. August erwischten wir hingegen einen tollen Spätsommertag und so konnten sich 74 Teilnehmer (Rekord!!) bei bestem Wetter eine schöne Zeit im Family Park in St. Margarethen machen.

Zum Schulstart überreichten wir den Taferlklassler der Volksschule Golling traditionell unsere selbstgebastelten Schultüten.

Am 24. Oktober veranstalteten wir wieder unsere



Halloweenparty, neben zahlreichen Spielen wurden auch Kürbisse geschnitzt und bemalt und ein schauriger Gruselpfad durchwandert. An dieser Stelle wollen wir uns recht herzlich bei der Rettungsstelle Golling bedanken, die uns netterweise ihre Garage für unseren Gruselpfad zur Verfügung stellte.



Als krönender Abschluss eines tollen Jahres 2021 stand dann am 5. Dezember noch unsere Nikolausfeier am Programm. So wie der Osterhase, entschied sich auch der Hl. Nikolaus seine Sackerl heuer direkt zu den Mitgliedsfamilien zu bringen. Mit Hilfe seiner fleißigen Helfer gelang es so im Laufe des 5. Dezember über 60 Nikolaussackerl kontaktlos auszuliefern und den Kindern eine Freude zu bereiten.

Die Kinderfreunde bedanken sich bei allen Gönnern und Helfern und wünschen eine besinnliche Adventszeit, sowie ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2022

Roman Schreivogl, Obmann

MARTINSFEST IM KINDERGARTEN

Im Kindergarten wurde heuer das Martinsfest am Vormittag in den einzelnen Gruppen gefeiert. Die Eltern durften leider nicht daran teilnehmen aber wir haben uns sehr bemüht, ihnen mit einer kleinen Post und einem „Martinsbrötchen zum Teilen“ die besondere Atmosphäre spüren zu lassen. Für die Kinder gab es eine festliche Martinsjause mit Kipferl und Kakao. Bei dem Fest wurde gemeinsam musiziert, gesungen und das Licht weitergegeben.

Mit dem Lied „Ein armer Mann“ konnten wir den Kindern die Geschichte des heiligen Martin näherbringen und sie mit Verkleidungen nachspielen. Den krönenden Abschluss bildete der Laternenmarsch durch den Park. Ein etwas anderes Fest in einer etwas anderen Zeit.

Die strahlenden Kinderaugen aber sind gleichgeblieben.



Kindergarten Golling/Erlauf

Das Bücherei Team

wünscht



Frohe Weihnachten und ein gutes Jahr 2022 !



**EIN WEIHNACHTSGESCHENK FÜR ALLE
GUTSCHEINE VON DER BÜCHEREI GOLLING**



Bildquelle: Pixabay

VOLKSSCHULE GOLLING AN DER ERLAUF

Wenngleich wir uns auch sehr bemüht haben (und weiterhin bemühen werden), dass alles das, was Schule ausmacht, nicht prinzipiell von der Corona-Pandemie dominiert wird, so haben die Fakten schon am Schulbeginn eine ganz andere Sprache gesprochen: mehr Antigen-Testungen als im letzten Schuljahr, PCR-Tests neu im Programm, nach wie vor eine Unzahl an Vorschriften und Erlässen, Hygienekonzepte und Risikoanalysen,... - Von all dem wollten (und wollen) wir uns aber nach wie vor nicht unterkriegen lassen. Auch wenn ein „Licht am Ende des Tunnels“ immer noch kaum sichtbar ist, ließen (und lassen) wir uns die Freude am Lernen und schulischen Alltag nicht nehmen – selbstverständlich im Bewusstsein, dass manches etwas anders gestaltet und organisiert werden muss(te) als wir das bisher gewohnt waren.



Im heurigen Schuljahr besuchen insgesamt 38 Kinder unsere Schule; 8 davon sind zum ersten Mal bei uns. Damit konnten heuer (erstmalig nur) zwei Klassen gebildet werden: die erste und zweite Schulstufe sind zur „1. Klasse“, die dritte und vierte Schulstufe zur „2. Klasse“ zusammengefasst. Die Nachmittagsbetreuung erfreut sich nach wie vor großer Beliebtheit; 17 Kinder – rund 45 % – wurden heuer dazu angemeldet.

Schon im September führte uns ein gemeinsamer Wandertag über Neustift zum Spielplatz nach Krummußbaum. Große Freude bereitete uns dabei, dass wir aufgrund der regelmäßigen Testungen in der Schule nicht – wie im Vorjahr – nach Schulstufen getrennt, sondern alle miteinander unterwegs sein konnten.



Auch der Besuch einer Zahngesundheitserzieherin war heuer – im Gegensatz zum Vorjahr – wieder möglich. Ihr Begleiter „Kroko“, der den Schülerinnen und Schülern

schon aus dem Kindergarten bekannt ist, hatte wieder eine Menge Tipps für eine richtige Zahnpflege mit dabei.

Mitte November kam dann auch das Schauspiel-Team von Paul Sieberer zu uns in den Turnsaal. Das Theaterstück „Zauberzeit“ vermittelte den Kindern dabei auf spielerische Art wesentliche Aspekte zum Themenbereich „Achtsamkeit in Schule und Familie“. Vorbereitet wurde dieses Thema bereits Mitte Oktober mittels eines Elternabends.



Auch im kommenden Jahr haben wir einiges vor – wenn auch in kleinerem Rahmen und (coronabedingt) vermutlich ohne „Publikum“. Wir sind uns bewusst, dass manche uns lieb gewordenen Veranstaltungen nach wie vor nicht in dem Umfang stattfinden können wie wir es gerne hätten. Dennoch werden wir auch weiterhin alles daran setzen, unseren schulischen Alltag unter größtmöglicher „Normalität“ zu gestalten.

Wir bedanken uns in diesem Zusammenhang bei all jenen, die uns im nunmehr zu Ende gehenden Jahr bei unseren Vorhaben unterstützt haben – allen voran bei unserem Schulerhalter, der Marktgemeinde Golling mit Frau Bürgermeister Gabriele Kaufmann, Vizebürgermeister Alois Kammerer, unserem Schulreferenten Helmut Moser, den Damen und Herren des Gemeinderates und den Gemeindebediensteten. Ein ganz spezielles Dankeschön wollen wir heuer aber auch an den Kneippbund Golling richten, der es uns mit einer großzügigen Spende ermöglicht hat, neue Turngeräte anzukaufen.

So wünschen wir allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch hinein ins neue Jahr. Passen Sie weiterhin auf sich auf und bleiben Sie gesund!

Dir. Wilhelm Ziegler
und das Team der Volksschule Golling a. d. Erlauf

Volksschule Golling/Erlauf



START INS SCHULJAHR 2021/2022 - NMS

Gelungener Schulstart

Trotz der Corona-Maßnahmen und des dreimaligen Testens pro Woche ist der Start in das Schuljahr 2021/22 gut gelungen. Die Schülerinnen und Schülern der 1. Klasse der Mittelschule haben den Umstieg in die neue Schulart problemlos geschafft. Sie haben sich gut in der Mittelschule eingelebt und arbeiten sehr fleißig und motiviert.

Kennenlernnacht

Am 30.9. verbrachten die SchülerInnen der 1a einen besonderen Abend in der Schule. Dabei standen das soziale Miteinander und Kennenlernen im Mittelpunkt. Zuerst mussten die Kinder verschiedenen Aufgaben spielerisch lösen, dann wurde ein Film gezeigt und abschließend gab es noch eine gruselige Rätselrallye durch das Schulhaus. Nach einer kurzen Nacht gab es vor dem nächsten Schultag noch ein gemeinsames Frühstück.



Körperlicher Einsatz, Ausdauer und Motivation sind auch in den Sportworkshops gefragt.

Am 5.10. fand ein dreistündiger Tennisworkshop am Tennisplatz in Krummnußbaum mit Kindern aus allen vier Klassen statt. Nach dem Aufwärmen und einigen Spielen gab es für alle Kinder ein Getränk und ein Eis vom TC Krummnußbaum, der auch die Trainer für den Workshop stellte.



Ein großer Dank gilt dem TC Krummnußbaum unter Klemens Faffelberger für den gelungenen Nachmittag.



Am 30.9.21 fand ein Rugby-Training statt. Die Durchführung übernahmen dankenswerterweise die Spartaner aus Melk.

In diesen Einheiten bekamen die Schülerinnen und Schüler erste Eindrücke eines richtigen Trainings. Nach kurzer Erklärung der Grundregeln ging es auch schon mit den ersten Spielformen und Skill-Trainings los.

Sport- und Kreativworkshops

Mit großem Einsatz, Spaß und Freude arbeiten die Schülerinnen und Schüler in den Kreativworkshops und erzielen tolle Ergebnisse. Großen Spaß bereitete der Workshop „Halloweenparty“. Viele Schüler erfreuten sich an den verschiedenen Stationen, wie Kürbisschnitzen, Halloween-Spiele, Halloween-Snacks zubereiten... .

Mit großer Begeisterung beteiligten sich die Spielerinnen und Spieler unserer Schule und stellten dabei ihr Talent unter Beweis.



Die Teilnehmer dieses Kurses freuen sich schon auf die nächste Einheit.

Auch beim Asphaltstockschießen beim ESV-Krummnußbaum waren die SchülerInnen mit viel Motivation dabei. Herzlichen Dank den Vereinsmitgliedern für ihre tatkräftige Unterstützung.



Bogenschießen, Football, Ausdauer und Koordinationsworkshop und vieles mehr, soll unsere SchülerInnen dazu motivieren auch ihre Freizeit bewegt zu gestalten.

Ernährung und Haushalt

Zum Unterrichtsangebot der 6. Schulstufe gehört auch der Pflichtgegenstand Ernährung und Haushalt. Mit großer Begeisterung kochten die Schülerinnen und Schüler der 2a passend zum Herbst Kürbigerichte. Auch das korrekte Decken und Gestalten des Tisches wird gelernt.



Messe Schule und Beruf

Am Freitag, 1.10., besuchten die Schülerinnen und Schüler der 3a und 4a die Schul- und Berufsinformationsmesse in Wieselburg. Die Schüler besuchten die Stände von Schulen und Betrieben und konnte dabei Kontakte für das Schnuppern knüpfen, praktische Fähigkeiten ausprobieren und sehr viel Wissenswertes erfahren.



TeensGoHTL

Am 6. Oktober besuchten die Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Klasse die HTL Ybbs und nahmen an Technik-Workshops teil, welche von Schülerinnen und Schülern der HTL durchgeführt wurden.

Zur Auswahl standen jeweils 2 Workshops aus der Medien- und Netzwerktechnikwelt. Gemeinsam mit den Schülern der HTL wurden z. B. Lego-Mindstorms Roboter zum Leben erweckt bzw. Landschaftsaufnahmen im Programm Photoshop manipuliert. Ein besonderes Highlight war das Erkunden des Streaming- & Audio-Bereichs der HTL Ybbs.

Ziel des Projekts war es, das Interesse für eine technische Ausbildung und einen technischen Beruf zu wecken bzw. zu intensivieren.



PENSIONISTEN



Die Freude war groß, unsere erste Wanderung nach der Corona-Pause fand am Mittwoch, den 15. September 2021 statt. Vom Treffpunkt Bushaltestelle Sonnleiten führte die Wanderroute über den Gollin-

gerweg nach Krummnußbaum zur Mitterau, weiter über den Donaudamm und entlang der Erlauf zum Gasthaus Seiberl. Bei dieser Wanderung, die bei schönem Herbstwetter stattfand, konnten wir 18 Teilnehmer begrüßen.



Beim anschließenden gemütlichen Beisammensein im Gastgarten Seiberl wurde der erste Clubnachmittag auf den 11.11.2021 festgelegt, aber dieser Termin musste aufgrund der Coronaentwicklung abgesagt werden.

Wir wünschen allen Gemeindebürgern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2022!

Pensionistenverband Golling

FÜR EIN UNBESCHWERTES LEBEN: PFLEGE UND BETREUUNG ZUHAUSE

Sie möchten zuhause nach Ihren Vorstellungen leben, benötigen jedoch Unterstützung? Wir helfen!

- Mobile Pflege & Betreuung
- Mobile Physio- & Ergotherapie
- Essen zuhause
- Notruftelefon
- 24-Stunden-Betreuung*
- Beratung (Pflegegeld-Antrag, Erhöhung, Förderungen ...)

Immer für Sie erreichbar
☎ 0676 / 8676
www.noe-volkshilfe.at



volkshilfe.

Die Angebote werden durch die mildtätige und gemeinnützige SERVICE MENSCH GmbH, FN216822g, Tochter der Volkshilfe NO oder in Kooperation mit *24-Stunden-Personenbetreuung (PB) GmbH erbracht. © Oktober 2021



GESANGSVEREIN

Liebe Freunde des Gesangsvereines Golling!

Wiederum blicken wir auf ein stilles Sängerjahr zurück – keine Proben, kein Herbstkonzert, kein Punsch, kein Perchtenlauf. Einfach zurückgezogen und still, nur die lebensnotwendigen Dinge erledigen, sonst Abstand und versuchen, gesund zu bleiben.

Nur ein kurzes Sommerloch hat uns hoffen lassen auf „Normalität“ – ein Abendessen in fröhlicher Sängerrunde im Gastgarten der Familie Seiberl unter der Laube. Es war ein schöner, fröhlicher Abend. Wir haben gut gegessen, getrunken und auch ein paar Lieder in fröhlicher Stimmung gesungen. Danke an Familie Seiberl für die tolle Bewirtung. Danke an alle Sänger, Vorstandsmitglieder und auch an unseren Chorleiter für diesen gelungenen Vereinsabend!

Dann kam wieder der Herbst und Corona hat uns fest im Griff. Proben bis auf Weiteres eingestellt! Testen – Impfen und hoffen, dass irgendwann wieder ein Vereinsleben des Gesangsvereines in der Volksschule in Golling möglich wird und ein Konzert in einem ausverkauften Kinosaal stattfinden darf.

Auch Abschied nehmen gehört leider zum Leben dazu. Wir trauern um Anna Derfler. Sie hat uns nach kurzer schwerer Krankheit, verbunden mit Corona am 12.10.2021 für immer verlassen.

Am 26.11.2021 hat uns die traurige Nachricht vom Ableben unseres Mitgliedes und seinerzeit langjährigen treuen Sänger und Vorstandsmitglied Josef Hofbauer erreicht. Der Gesangsverein spricht der Trauerfamilie Hofbauer aufrichtige und herzliche Anteilnahme aus.

Aber wenn es auch still geworden ist im Verein, so denken wir doch auch an unsere Geburtstagskinder: Auf diesem Wege allen Vereinsmitgliedern, die im letzten Jahr einen runden Geburtstag hatten, alles erdenklich Gute!

Unter den Jubilaren ist am 14. 11. 2021 unser Ehrenobmann mit seinem 80. Geburtstag. Wir wünschen unserem Günther Fuchs alles erdenklich Gute und vor allem Gesundheit und noch viele fröhliche Feierstunden, auf die wir uns auch im Gesangsverein freuen.

Der Vorstand des Gesangsvereines, der Chorleiter Willi Ziegler sowie die Obfrau Hildegard Jandl wünschen allen Sängern und allen Freunden des Gesangsvereines ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute und Gesundheit für 2022.



Gesangsverein Golling/Erlauf



**Die Musikerinnen und
Musiker des MV Golling
wünschen allen
GollingerInnen ein
gesegnetes Weihnachtsfest,
schöne Feiertage und ein
Prosit 2022!**

**Christoph Rabensteiner
Kapellmeister**

**Leopold Seitner
Obmann**



HITIAG & HEIMATMUSEUM GOLLING / ERLAUF

Unser Museum haben wir heuer am Samstag, den 5. Juni 2021, dies ist unser regulärer Öffnungstermin an jedem ersten Samstag im Monat, zum ersten Mal geöffnet und haben dabei zum ersten Mal die neuen Schauräume, den Keller in der Schusterwerkstatt und in der Waschküche, unseren Besuchern präsentiert.



Diese beiden unterirdischen Schauräume sind durch eine begehbare, im Boden eingelassene Glasplatte, zu besichtigen.

Am 23.6.2021 haben wir unsere in Einzelteile zerlegte Haspelmaschine vom Aussenlager bei Reisenbichler ins Museum übersiedelt. Dies ist notwendig geworden, da wir dieses Aussenlager nicht mehr länger nutzen können. Bei dieser Übersiedelung, die wir aus eigenen Mitteln nicht hätten bewältigen können, hat uns die Gemeinde unterstützt, wofür wir uns hier recht herzlich bedanken wollen.



Herr Wolfgang Zimprich, Geschäftsführer der Fa. die werbetrommel in Oberndorf, hat unser Museum am 25.6.2021 besucht. Herr Zimprich arbeitet an einem Buchprojekt, in dem er „Juwelen“ des Mostviertels beschreibt und einem interessierten Publikum näher bringen will. Eines dieser Juwelen des Mostviertels, das in diesem Buch vorgestellt wird, ist unser Museum. Die Ausgabe des Buches ist für das Frühjahr 2022 geplant.

Im Zuge eines Lehrerausfluges der Landesberufsschule Pöchlarn haben 9 Lehrer am 24.9.2021 unser Museum besucht.



Eine 3.Klasse Tischler, eine Abschlussklasse der Landesberufsschule Pöchlarn, hat im Rahmen eines Lehrausganges am 6.11.2021 das HITIAG Werksgelände und unser Museum besucht. Bei der Besichtigung des HITIAG Werksgeländes wurde den Schülern am realen Objekt



der Lebenszyklus eines Unternehmens von der Betriebsgündung bis hin zur Betriebsschließung und -auflösung nähergebracht. Beim Besuch unseres Museums mussten die Schüler mit einem Arbeitsauftrag die Themenbereiche des Museums selbstständig erarbeiten und mit der Vorführung des Hitiagfilms erhielten sie Einblicke in die Produktion.

Leider sind auch wieder viele Veranstaltungen, einige davon von uns selbst geplant, bei anderen wären wir zum Mittag eingeladen gewesen, aufgrund der COVID Pandemie abgesagt worden.



Die Saisoneroöffnung 2022 findet am **Samstag, den 7. Mai 2022**, statt.

*Besinnliche Weihnachten
Gesundheit und Zufriedenheit für 2022
wünscht Ihnen
Obfrau Rosina Daxbacher
und das Museums-Team*

Alle Fotos: HITIAG- & Heimatmuseum Golling/Erlauf

HITIAG- und Heimatmuseum

TUV-G TODESFALL-UNTERSTÜTZUNGS-VEREIN

Im traurigsten aller Momente, dann, wenn man sich von einem geliebten Menschen verabschieden muss, fallen auch eine Reihe von Gebühren und Ausgaben an. Wie froh ist da der eine oder andere, wenn ihm von seiten des Todesfall Unterstützungsvereines (früher im Volksmund Leichenverein) finanzielle Unterstützung geboten wird. Das wussten schon unsere Vorfahren, als sie eben diesen Verein gründeten. Der Unterstützungsbetrag errechnet sich aus den pro Begräbnis geleisteten Beiträgen der rund 800 Mitglieder.

Heuer wird dieser 1924 neu aufgestellte Verein 97 Jahre alt. Und immer noch wird wie in den abgelaufenen Jahrzehnten ein Beitrag von den Mitgliedern eingehoben und damit eine Unterstützung an Hinterbliebene ausbezahlt.

Wir vom Vorstand würden uns freuen, dürften wir Sie als weiteres Mitglied begrüßen. Beitritts höchstalter - 55 Lebensjahre.

Ansprechpartner für Ihren Beitritt sind:
Anton Schmelzer, Obmann, 0664/99298666
Anneliese Wieser, Hauptkassierin, 0680/2072667
Ludmilla Schmelzer, Kassierin, 0664/6534997
Agnes Talir, Kassierin, 0699/12225437

Werden Sie unser nächstes Mitglied!

Mit besten Grüßen
Anton Schmelzer, Obmann

TUV Golling/Erlauf

Optik  Fuchs

Brillen. Kontaktlinsen. Hörgeräte

3380 Pöchlarn | Regensburgerstr. 29 | 02757/8967

Gratis Seh- und Hörtest

Frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!



PERSONALTRAINING



Hallo liebe Gollinger/innen!
Es ist soweit! Alle Jahre wieder geht es durch die Weihnachtszeit, bis hin zum Jahres Ende und zu einem NEUANFANG im Jahr 2022!
Starte mit mir in deinen fitten Wohlfühlkörper! Lass

dich inspirieren und motivieren in deinem individuellen Trainingskonzept, was ich für dich erstelle!
Sag deinen überschüssigen Kilos den Kampf an!
Gemeinsam schaffen wir das!

Sichere dir deine WEIHNACHTSAKTION

10er BLOCK im 1:1 PERSONALTRAINING (persönlich oder online) statt 550€ um 499€!

*Aktion bis 31.01.2022 gültig
ICH FREUE MICH AUF DICH!
Personaltrainerin LISI

Rumetshofer Elisabeth

Personaltrainerin Lisi 0664/4179582

www.personaltrainerin-lisi.at

info@personaltrainerin-lisi.at

 Personaltrainerin-Lisi

 [personaltrainerin_lisi](https://www.instagram.com/personaltrainerin_lisi)



Elisabeth Rumetshofer

WIR MACHEN WIEDER GYMNASTIK ...

... für Damen und Herren!

Ab 11. Jänner 2022 jeden Dienstag und Donnerstag von 19-20 Uhr im Turnsaal der Volksschule Golling/Erlauf.

Unser Rundumprogramm beginnt mit aufwärmen, setzt sich fort mit einem abwechslungsreichen Mix aus Dehn- und Kräftigungsübungen im Stehen, Sitzen und Liegen. Am Ende der Stunde wird herrlich entspannt!

Auch Ungeübte verbessern damit ihre Kondition und Ausdauer und bekommen mehr Schwung für den Alltag.

Bitte mitbringen: Trainingsmatte
Kursleitung: Helga Daxbacher, 0676/6072762
Einstieg jederzeit möglich!

ESV GOLLING/ERLAUF BERICHTET

Der Rückblick auf das Jahr 2021 ist sportlich gesehen nicht so prickelnd.

In der Sommersaison fand nur die Meisterschaft statt, die unsere Mannschaft sensationell gewann und in die nächst höhere Spielklasse aufstieg!

Für die anstehende Wintersaison sieht es zurzeit sehr traurig aus und man weiß nicht ob sie stattfinden wird.

Trotz der erschwerten Umstände blieben wir im Verein nicht untätig. So renovierten wir unsere 2 Bahnen. Hier wurden die 4 Zielfelder ausgegossen und neu markiert.



Für die kommenden Monate werden wir im Verein an der Planung eines Zubaus, sowie an der Umsetzung der langgeplanten Überdachung arbeiten.

Wir würden uns freuen, neue Sportler als aktive oder unterstützende Mitglieder, begrüßen zu dürfen. Auch interessierte Kinder können jederzeit schnuppern kommen. Weiters würden wir auf Unterstützung bei unseren bevorstehenden Bauvorhaben hoffen.

Wir freuen uns über Ihren Besuch. Trainingszeiten sind weiterhin Dienstag und Freitag ab 18 Uhr, sowie es Corona zulässt.

Der ESV Golling wünscht allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das Jahr 2022.

Für den Verein, Sabine Stadler Obfrau

ESV Golling/Erlauf

Die Marktgemeinde Golling/Erlauf gratuliert zu den Erfolgen recht herzlich.



*Der TC Golling wünscht
allen GollingerInnen
frohe Weihnachten,
besinnliche Feiertage und ein
frohes neues Jahr!*

Otmar Fuchs, Obmann



APPELL AN DIE WALDBESUCHER IN GOLLING/ERLAUF

Information der Jagdgesellschaft!

Die Jägerschaft ersucht die Waldbesucher um rücksichtsvolleres Verhalten gegenüber den im Wald lebenden Wildtieren!

Für Waldbesucher und Wanderer gilt es prinzipiell ein paar simple Grundregeln zu beachten:

- * Ruhig verhalten und achtsam sein!
- * Auf den offiziell markierten Wegen bleiben! Das Wild kann in der kommenden Notzeit (Witterungsverhältnisse) nicht genügend Nahrung finden. Wir dürfen das Wild nicht unnötig beunruhigen.
- * Fütterungen dürfen NUR von den Jägern befüllt werden!
- * Radfahrer und Mountainbiker: Bitte nur öffentliche Wege benutzen! In Golling gibt es keine gekennzeichnete oder genehmigte Mountainbikestrecke!
- * Hunde sind IMMER an der Leine zu führen! Gesetzliche Leinenpflicht! Hunde haben einen abgeborrenen Jagdtrieb und werden in den meisten Fällen einem Hasen oder Reh hinterherlaufen.

Die Jagdgesellschaft dankt für Ihr Verständnis!

Der Jagdleiter

Adalbert Putschögl



sternpasser • Foto: Dr. Mergl © Gerald Reidler



Kleintierpraxis Pöchlarn
Dr. Andrea Mergl

Öffnungszeiten

Mo 10–13 Uhr | 17–19 Uhr
Di 10–13 Uhr | 17–19 Uhr
Mi | 17–19 Uhr
Do 10–13 Uhr | 17–19 Uhr
Fr 10–13 Uhr | 17–19 Uhr
Sa 10–13 Uhr



3375 Krummnußbaum, Gewerbestr. West 11
02757 57 133 | info@kleintierpraxis-poechlarn.at
www.kleintierpraxis-poechlarn.at

Ganz großes Kino für Ihr Daheim

Elektro- **SCHUSTER**  mehr als nur.



mehr als nur... TV

- ✓ **VIELE LAGERNDE TV-GERÄTE**
- ✓ **UMFANGREICHE TV-AUSSTELLUNG BEI UNS IM SHOP**
- ✓ **TOP BERATUNG**
- ✓ **FÜR GROSSES KINO BEI IHNEN DAHEIM**

☎ 02757 2682 www.elektroschuster.at



GOLLINGER PFOTEN

Liebe Gollingerinnen! Liebe Gollinger!
Liebe Vereinsmitglieder der „Gollinger Pfoten“!



Hiermit möchten wir uns für das erste erfolgreiche Jahr und eure Unterstützung herzlichst bedanken.

Das Jahr 2021 konnten wir gemeinsam – ohne Zwischenfälle – im Areal verbringen und unsere Hundezone Dank eurer Mithilfe auch immer im gepflegten Zustand hinterlassen.

Dabei möchten wir uns besonders bei Christian Leichtfried und Ernst Lülük bedanken, die den Verein bei den laufenden Mäharbeiten tatkräftig unterstützt haben.

Weiters haben wir uns sehr über die Spende eines Rasenmähers von Familie Hechfellner gefreut, der dann ab dem Frühjahr von allen Vereinsmitgliedern verwendet werden kann.

Natürlich ersuchen wir auch für das kommende Jahr wieder um die Einzahlung des Mitgliedsbeitrages (als unterstützendes Mitglied) in Höhe von € 15,- (pro Familie und Hund) um die Hundefreilaufzone auch weiterhin erhalten und pflegen zu können.

Um alle Vereinsmitglieder auf dem Laufenden halten zu

können wird ersucht bei der Überweisung neben dem Namen auch die Anschrift und Kontaktdaten (E-mail sowie Telefonnummer) sowie den Namen des Hundes im Betreff anzuführen oder an ein Vorstandsmitglied bekannt zu geben.

*Wir wünschen allen schöne Feiertage
sowie ein gesundes Jahr 2022 und
freuen uns auf ein weiterhin rück-
sichtsvolles Miteinander in unserer
Hundezone.*



Der Vorstand

Obmann: Wolfgang Stocker, wolfgangstocker@gmx.at,
0664/1333136

Kassier: Wolfgang Schmidt, 0664/5160601

Schriftführer: Thomas Kaufmann, 0664/4645573

Kontoverbindung: AT83 4715 0116 6851 0000, lautend
auf „Gollinger Pfoten“ bei der Volksbank Niederösterreich AG

Gollinger Pfoten

Margit Hinterndorfer
Dipl. Kräuterpädagogin & Imkerin

/kraeuterbiene

Entdecken Sie mit mir den Kreislauf der Natur!*

.....

Wieder neigt sich ein Jahr dem Ende zu.

*Ich möchte dies zum Anlass nehmen, um
DANKE zu sagen!*

*Fröhliche Weihnachten und alles erdenklich Gute
für das kommende Jahr 2022 wünscht
Die Gollinger Kräuterbiene!*

*Unter Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen!

Eure Kräuterbiene wünscht eine besinnliche Weihnachtszeit



NÖ Zivilschutzverband



Information

Die Marktgemeinde Golling/Erlauf

lädt ein!

Podiumsdiskussion zum Thema

Blackout – Stromausfall

Stell Dir vor es geht das Licht aus

Wann: Freitag, 4. Februar 2022, 18:00 Uhr

Wo: Kinosaal Golling

Es gelten die aktuellen Corona Bestimmungen!

Auf Ihre Teilnahme freuen sich

Ihr Zivilschutzbeauftragter

Vbgm. Alois Kammerer

Ihr SIZ-Leiterin und
Bürgermeisterin

Gabriele Kaufmann



NÖ Zivilschutzverband, Langenlebarner Str. 106, 3430 Tulln,
Internet: www.noezsv.at, Telefon. 02272/61820 (Fax 13)

BLACKOUT - WANN IST ES SO WEIT?

Ein „Blackout“ – ein plötzlicher, überregionaler und länger andauernder Strom- und Infrastrukturausfall – ist kein gewöhnlicher Stromausfall, den schon viele von uns erlebt haben. Bei diesem Szenario ist ein zeitgleicher Ausfall der Stromversorgung in weiten Teilen Österreichs, wenn nicht gar Europas zu erwarten. Dieser passiert innerhalb weniger Sekunden und ohne jegliche Vorwarnung. Die vollständige Wiederherstellung der Stromversorgung kann Stunden, wenn nicht sogar Tage dauern. Aber nicht nur das: Mit einem derartigen Stromausfall fallen zeitnah auch so gut wie alle anderen lebenswichtigen und stromabhängigen Infrastrukturen (Transport, Kommunikation, Versorgung, Wasser, und so weiter) aus oder stehen nur mehr mit einer eingeschränkten Funktionalität zur Verfügung. Ein derart weitreichendes Ereignis können wir uns kaum vorstellen, da wir so etwas noch nicht erlebt haben, aber: Wären Sie und Ihre Familie, Ihre Gemeinde oder Ihr Unternehmen auf ein solches Ereignis vorbereitet? Seien Sie gewarnt: Es geht heute nicht mehr um die Frage OB, sondern WANN wir einen Blackout erleben werden . . .

Die europäische Stromversorgung zählt zu den verlässlichsten der Welt. Gerade auch in Niederösterreich hat die Versorgungssicherheit der EVN einen überaus guten Ruf. Dennoch steigt seit Jahren, von der Öffentlichkeit weitgehend unbeachtet, die Wahrscheinlichkeit für einen Blackout. Ein derartiges Ereignis wird selten durch ein Einzelereignis ausgelöst. Internationale Erfahrungen zeigen, dass es meist zu einer Verkettung von an und für sich beherrschbaren Einzelereignissen kommt. Zusätzlich haben in den vergangenen Jahren Extremwetterereignisse (Schnee, Eis, Hochwasser, Hitze) zugenommen und zum Teil zu beträchtlichen regionalen Strom- und Infrastrukturausfällen – wie etwa 2014 in Slowenien, Kärnten, der Steiermark oder auch im Waldviertel – geführt. Daher macht es Sinn, sich mit diesem möglichen strategischen

Schockereignis auseinanderzusetzen.

Die Gesellschaft kann sich durch eine aktive und breite Auseinandersetzung mit diesem Szenario bzw. mit den damit verbundenen Konsequenzen vorbereiten und so das Schreckenspotenzial minimieren. Aufgrund der erwartbaren Dimensionen – jeder Einzelne, aber auch jede Organisation wird zum Betroffenen – und aufgrund der Zeitkritikalität – eine Störung kann jederzeit eintreten – sind unkonventionelle Herangehensweisen erforderlich. Die größte Herausforderung ist nicht ein mehrstündiger Stromausfall, sondern der damit verbundene infrastrukturelle Kollaps. Auch wenn die Stromversorgung wiederhergestellt ist, dauert es noch wesentlich länger, bis die Normalität in unser Gesellschaftsleben wieder eingekehrt sein wird. Erst wenn die Stromversorgung wieder weitgehend stabil funktioniert, können die anderen Infrastrukturbereiche beginnen, ihre Systeme wieder hochzufahren. Etwa die Telekommunikationsverbindungen. Dann die Services, wie etwa das Internet. Dann weitere Applikationen, etwa die für die gesamte Warenlogistik erforderlich sind. Und erst dann kann ein realer Warenfluss wieder beginnen . . .

Wobei die tatsächliche Synchronisation wahrscheinlich noch wesentlich länger dauern wird. Die Vorbereitung auf einen möglichen Blackout ist eine gesamtgesellschaftliche Herausforderung und betrifft nicht nur die Einsatzorganisationen oder die organisierte Hilfe.

Fällt der Strom aus, sind wir eingeschränkt. Alltägliche Dinge wie Kochen, Heizen, Licht, Kommunikation usw. werden zur Herausforderung. Durch entsprechende Vorsorge und Kenntnis der persönlichen Infrastruktur können im Vorfeld diese Auswirkungen minimiert werden.

NÖZSV



Tierschutz-Hotline

0800

000134

NÖ Notruf für das Tier!

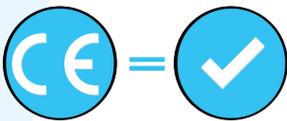




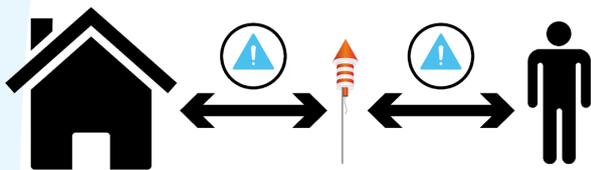
Guten Rutsch – oder lieber ruhigen Rutsch?

Der Rutsch in's Neue Jahr wird natürlich groß gefeiert. Traditionell auch mit Raketen und Feuerwerk. Dabei verletzen sich jedes Jahr etliche Personen. Und nicht jeder kann dem Krach etwas Schönes abgewinnen – Haustiere schon gar nicht.

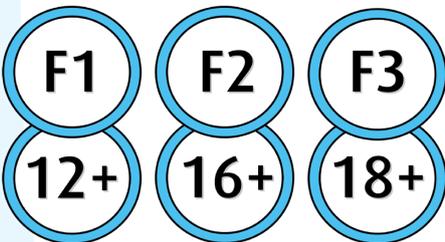
Die letzte Nacht im alten Jahr kann so schön sein. Ob zu Hause bei Fondue oder anderem guten Essen, ob auf einem Silvesterpfad oder einer Party – alle warten darauf, dass es Mitternacht wird. Dann wird pünktlich das Neue Jahr begrüßt, mit Pummerin, Donauwalzer und Feuerwerk. Und dann ist es oft auch schon vorbei mit der guten Stimmung. Eine Rakete, die statt nach oben waagrecht wegfliegt; ein Böller, der in der Hand explodiert – die Rettung hat rund um den Jahreswechsel viele Einsätze, weil sich Menschen mit Pyrotechnik verletzen. Häufig schwer verletzen – das geht von Gehörschäden über Verbrennungen bis zur abgetrennten Hand. Und leider enden jedes Jahr ein paar Unfälle sogar tödlich. Die Experten des NÖZSV raten:



Verwenden Sie nur Knaller und Raketen, die das **CE-Prüfzeichen** haben. Illegale Raketen können lebensgefährlich sein!



Halten Sie genug Abstand – der **Mindestabstand** steht in der Beschreibung ihres Feuerwerks. Wählen Sie den richtigen Abschussort – am besten eine freie Fläche nicht zu nahe an Bäumen oder Häusern. Auf keinen Fall vom Balkon oder von der Terrasse abfeuern.



Beachten Sie die Altersbeschränkungen für die einzelnen Kategorien:

- F1 – mindestens 12 Jahre;
- F2 – mindestens 16 Jahre;
- F3 – mindestens 18 Jahre;
- F4 – nur mit Fachkenntnis!

Haben Sie Geduld mit Blindgängern. Warten Sie, bis sie sicher sein können, dass die Rakete nicht doch noch losgeht. Auf keinen Fall noch einmal anzünden.

So schön und bunt und laut ein Feuerwerk auch ist – Tiere finden es gar nicht schön. Auch Haustiere nicht. Egal ob Katze oder Hund, sie reagieren meist verängstigt, verstört oder gar panisch auf das Gekrache. So können Sie es Ihrem vierbeinigen Liebling leichter machen. Am allerbesten für Ihr Tier ist es, wenn Sie die Silvesternacht irgendwo weit weg von allen Feuerwerken verbringen können. Wenn das nicht geht, dann hilft das:



- ▲ Nehmen Sie Ihren Hund schon an den Tagen vor Silvester an die Leine – es kracht oft schon viel früher
- ▲ Holen sie in der Silvesternacht Ihr Tier in's Haus. Der Garten ist ein schlechter Platz, wenn es kracht und blitzt.
- ▲ Schließen Sie Türen und Fenster und machen Sie auch die Vorhänge oder Rollos zu – die Blitze stressen das Tier noch zusätzlich
- ▲ Für HundebesitzerInnen: Tun Sie so, als wäre alles in bester Ordnung. Trösten oder gut zureden signalisiert dem Hund, dass etwas nicht stimmt.
- ▲ Für KatzenbesitzerInnen: Katzen verkriechen sich gerne – schaffen Sie ein Platzerl, wo sie sich verstecken kann

www.noezsv.at



**WIR FREUEN UNS ÜBER IHR INTERESSE
TEIL UNSERES TEAMS ZU WERDEN!**

PRINZ
KETTENSÄGETECHNIK

Als branchenführendes, österreichisches Unternehmen bauen wir für die Holzverarbeitende Industrie Sonderanlagen und Maschinen zum Schneiden von Bretterpaketen. Wir wachsen stetig und somit suchen wir ab sofort, am Standort Loosdorf, engagierte und zuverlässige Arbeitskräfte!



Zur Zeit suchen wir:

- Werkzeugmacher
- Konstrukteur
- SPS Programmierer - Elektriker
- „Python“ Programmierer
- Metallfacharbeiter
- Außendienstmitarbeiter
- Lehrlinge in allen Bereichen
- Initiativbewerbungen sind für alle Bereiche gerne willkommen

Unser Angebot:

- umfassende Einschulung sowie langfristige Perspektiven und Weiterbildungsmöglichkeiten
- eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem dynamischen Team
- angenehmes Betriebsklima in einem Familienunternehmen
- Kollektivvertrag Metallindustrie + deutliche Überzahlung

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

PRINZ GmbH | 3382 Loosdorf, Ofenlochstraße 23
T 02754 6354 | E bewerbung@prinz.at | W www.prinz.at



Strauchschnittabholung



Jedes Jahr kann man sich bis

15. März bzw. 15. September

schriftlich zur Baum- und Strauchschnittabholung anmelden!

€ 45 pro Viertelstunde Ladezeit
Verladung per Kranwagen



Mit Smartphone + QR-Code Reader
direkt zu den Online-Formularen!



www.facebook.com/gemeinderatband

3 MONATSPRÄMIEN GESCHENKT!

Bei Abschluss einer Unfall- und/oder Krankenversicherung.

top
vm

Versicherungsmakler GmbH
PATRICK SCHRAMPF

IMMER AN IHRER SEITE,
IMMER AUF IHRER SEITE.

Top VM Versicherungsmakler GmbH
Mankerstraße 24, 3380 Pöchlarn
02757/20104, office@top-versicherungsmakler.at
www.top-versicherungsmakler.at



FEINABSTIMMUNG DER NEUEN KLEINREGIONALEN STRATEGIE IN DER KLEINREGION NIBELUNGENGAU



Bei der Kleinregionssitzung am 19. Oktober 2021 in Pöchlarn standen viele Tagesordnungspunkte am Programm und gleichzeitig wurde gemeinsam mit Regionalberaterin Tanja Wesely von der NÖ.Regional eine Feinabstimmung zur neuen kleinregionalen Strategie 2021 – 2024 für die Kleinregion Nibelungengau erarbeitet.

In Hinblick auf die neuen Themenfelder der Strategie 2021+ wurden bereits erste Themen wie „Flexibilisierung des Anrufsammeltaxis“, Mobile Jugendarbeit und Bauhofkooperation als wichtige Tagesordnungspunkte in Angriff genommen und diskutiert.

Die Wichtigkeit der Zusammenarbeit in all diesen Themenfeldern wurde von allen vier Gemeinden bestätigt. Die Kleinregion Nibelungengau verändert sich und entwickelt sich ständig weiter.

Als Beitrag zur Erreichung der Klimaziele, aber auch als Service für die Bevölkerung zieht man eine Flexibilisierung des Anrufsammeltaxis in Betracht. E-Mobilität und flexibler statt fixer Fahrplan stehen zur Diskussion.

In Sachen Gemeindekooperation plant man die schon vor der Pandemie angedachte Entwicklung einer Bauhofkooperation weiter zu verfolgen.

Jugendarbeit war schon in der letzten Strategie ein wichtiges Thema in der Kleinregion, so setzte man auf Schulsozialarbeit in allen Schulen der Kleinregion und der Erfolg dieses Angebotes gab den Bürger-

meistern Recht. Jugend bedeutet Entwicklung, Veränderung und Orientierung und so möchte man diese Arbeit auch in der neuen Strategie weiterentwickeln, indem man über eine mögliche mobile Jugendarbeit in der Kleinregion nachdenkt.

Weitere strategische Maßnahmen, wie die Weiterentwicklung der kleinregionalen Identität und Bewusstseinsbildung, aber auch Projekte im Bereich Gesundheit und Soziales oder Freizeit und Naherholung werden neben der landesweiten regionalen Leitplanung in den nächsten 4 Jahren in Angriff genommen.

Kleinregionssprecher Bgm. Franz Heisler bedankte sich für die konstruktive Zusammenarbeit der vier Gemeinden. Die kleinregionale Strategie soll bis Ende des Jahres auf Schiene sein, man hat sich wieder viele Ziele gesetzt, um die Herausforderungen der kommenden Jahre gemeinsam zu meistern!

Kleinregion Nibelungengau, Mag. Silvia Heisler, KRM

Foto: Kleinregion Nibelungengau

Von links nach rechts: Bernhard Zehetgruber, Tanja Wesely (beide NÖ.Regional), Vbgm. Markus Mandic (Pöchlarn), Vbgm. Alois Kammerer (Golling), Matthias Komarek, KRM Silvia Heisler, Bgm. Franz Heisler (Pöchlarn), Bgm. Bernhard Kerndler (Krummnußbaum), Vbgm. Andrea Eichinger (Krummnußbaum), Bgm. Franz Engelmaier (Erlauf), Bgm. Gabriele Kaufmann (Golling), Vbgm. Franz Freitag (Erlauf)



UNSER GLASFASERNETZ DER NEUESTEN GENERATION BIETET IHNEN



TV



INTERNET



TELEFON

IHR REGIONALER INTERNET PARTNER
in LOOSDORF und PÖCHLARN wünscht Ihnen

Frohe Festtage

www.catv.at

catv 

kabel-tv. internet. telefonie.

BAUER GmbH & Co KG
3382 Loosdorf, Linzerstr. 8

02754 6249

office@catv.at, www.catv.at